

**FORMATO EUROPEO PER
IL CURRICULUM VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **CARMINATI CHIARA**
Indirizzo **76/1 VIA MONTE GRAPPA, 33100 UDINE, ITALIA**
Telefono **+39 3338664912**
Fax
E-mail **chiara@parolematte.it**

Nazionalità italiana
Data di nascita 07.08.1971

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) 2000 - oggi
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Libera professionista
- Tipo di azienda o settore Scuole primarie e secondarie, Biblioteche, Università, Associazioni culturali.
- Tipo di impiego Attività culturali

- Date (da – a) 1998-1999
- Nome e indirizzo del datore di lavoro Comune di Udine, piazza Lionello 1, 33100 Udine, Italia
- Tipo di azienda o settore Ufficio Progetto Città Sane
- Tipo di impiego Segreteria Gruppo di Lavoro "Salute dei bambini 0-14"
- Principali mansioni e responsabilità

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) 1996-1997
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione **D.E.A. (Diplôme d'études approfondies), Université de Aix-en-Provence.:**
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio Corso di specializzazione post-laurea in Analisi del Testo.
- Qualifica conseguita Tesi conclusiva redatta e discussa in lingua sui romanzi di Daniel Pennac.
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) Menzione ottimo

- Date (da – a) 1990-1996

- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Università degli Studi di Trieste
- Corso di laurea in Lettere Moderne.
Tesi di laurea in Metodologia delle Scienze del Comportamento
Laurea
110/110 e lode
- 1985-1990
- Liceo Classico "J. Stellini"
- Studi umanistici
- Diploma di maturità superiore
56/60

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

MADRELINGUA
ALTRE LINGUE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

CAPACITÀ E COMPETENZE
ORGANIZZATIVE

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE
Musica, scrittura, disegno ecc.

italiano

Francese

buono
buono
buono

Inglese

buono
elementare
elementare

Capacità di lavorare in gruppi eterogenei e multi-professionali, acquisita sul campo.

Capacità di gestire interventi di formazione e lavoro di gruppo, acquisita sul campo.
Conduzione di corsi di aggiornamento per insegnanti sulla promozione della lettura, della scrittura e sulla didattica della poesia.
Organizzazione di redazioni, gruppi di lavoro e tavole rotonde sulla promozione culturale della lettura rivolta a bambini, ragazzi e famiglie.

Buona conoscenza del pacchetto office (Word, Power Point, Internet Explorer, posta elettronica) social network, strumenti multimediali.

Dal 1999 a oggi conduzione di workshop sulla promozione alla lettura presso scuole, biblioteche, librerie e nei maggiori festival italiani (Festivaletteratura - Mantova, Salone del Libro - Torino, Pordenonelegge, Scrittori in città - Cuneo, Tuttestorie - Cagliari, Festival della Mente - Sarzana, Festival Filosofia - Modena, Salone del Libro - Tirana (Albania), Festival Littérature Jeunesse - Toulouse (Francia).

Pubblicazione dei seguenti libri:

Il mare in una rima, Milano, Mondadori 2000 e Roma, Nuove Edizioni Romane 2010 e Firenze, Giunti 2018

ABC il mio primo alfabetiere, Milano, Mondadori 2000

Il carnevale degli animali, Milano, Fabbri 2004 e Rizzoli 2008

Nella buccia dell'astuccio, Milano, Mondadori 2005

Le Quattro Stagioni, Milano, Fabbri 2004 e Rizzoli 2008

The first Map of the World, Taiwan, Grimm Press, 2006

Banana Trip, Trieste, Einaudi Ragazzi 2006

In viaggio con Wolfgang, Milano, Fabbri 2006

Diario in corsa, Trieste, Edizioni EL 2007 e Einaudi Ragazzi 2009

Quadri di un'esposizione, Milano, Fabbri 2007

Storie Piccole, Modena, Panini 2008

Luna di gelato sole caramello, Milano, Carthusia 2008

Poesie per Aria, Milano, Topipittori 2009

Les désirs des animaux, Nimes, Grandir 2009

Rime per le Mani, Modena, Panini 2009

Venti parole d'avventura, Milano, Rizzoli 2011

Melacanti, Modena, Panini 2011

Occhi sulla città, Bazzano, Artebambini 2012

Rime Chiaroscure (con Bruno Tognolini), Milano, Rizzoli 2012

L'estate dei segreti, Trieste, Einaudi Ragazzi, 2012

L'ultima fuga di Bach, Palermo, rueBallu Edizioni, 2012

L'acqua e il mistero di Maripura, Casalecchio di Reno, Fatatrac 2013

Parto (con Massimiliano Tappari), Modena, Panini 2013

Belle Bestie, Modena, Panini 2013

Mare, Milano, Rizzoli 2013

Buonanotte a Prato Sonno, Trieste, Einaudi Ragazzi 2014

Fuori fuoco, Milano, Bompiani 2014
Che cos'è un amico, Macerata, Rose Sélavy 2016
Sette arti in sette donne, Milano, Mondadori 2016
La signora degli abissi, Trieste, Editoriale Scienza 2017
Semplicemente Lili. La vita di Lili Boulanger, Palermo, RueBallu 2017
Le avventure di Augusta Snorifass, Milano, Mondadori 2018
Viaggia verso, Milano, Bompiani 2018
A fior di pelle con Massimiliano Tappari, Roma, Lapis 2018
Ninna No con Massimiliano Tappari, Roma, Lapis 2019
I racconti del tavolo, Vanvere, Roma, 2020
AnimaliDiversi - Fattoria con Antonella Abbatiello, Roma, Lapis 2020
AnimaliDiversi - Foresta con Antonella Abbatiello, Roma, Lapis 2020
Occhio ladro con Massimiliano Tappari, Roma, Lapis 2020
Poesia con fusa, Roma, Lapis 2020

MANUALI PER INSEGNANTI:

Fare poesia, con voce corpo mente e sguardo, Milano, Mondadori 2002 e Roma, Lapis 2019
Perlaparola. Bambini e ragazzi nelle stanze della poesia, Modena, Equilibri 2011

PREMI E RICONOSCIMENTI PER L'ATTIVITA' ARTISTICA:

2009 - Premio "Città di Bella" per *Diario in corsa*
2010 - Premio "Terre del Magnifico" per *Diario in corsa*
2012 - Premio Andersen come Miglior Autrice
2015 - Premio Orbil per *Fuori Fuoco*
2015 - Premio Sceglilibro per *L'estate dei segreti*
2015 - Premio Andersen - Premio Speciale della Giuria per *Fuori fuoco*
2016 - Premio Strega Ragazzi per *Fuori Fuoco*
2018 - Premio Letterario Camaione per *Viaggia verso*
2018 - Premio Pierluigi Cappello per *Viaggia verso*
2019 - Premio Cento per *Viaggia verso*
2019 - Premio Nati per Leggere per *A fior di pelle*
2020 - Candidata italiana all'Astrid Lindgren Memorial Award 2021

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE
Competenze non precedentemente
indicate.

Traduzioni dei seguenti libri:

La mia amica luna (versione italiana) di André Dahan, Equilibri 2000
A caccia dell'Orso di M. Rosen – H. Oxenbury, Mondadori 2001
Gente di Peter Spier, Mondadori 2001
Un problema per Spiritello di K. Winters – L. Munsinger, Mondadori 2001
È l'ora della nanna nel bosco di C. Schaefer – V. Cabban, Mondadori 2001
Tante rime per i bambini a cura di Fiona Waters, Mondadori, 2002
A pesca nell'aria di S. Creech, Mondadori 2002
Wizzil di W. Steig, Mondadori 2002
Io non ho paura di I. Whybrow – C. Birmingham, Mondadori 2002
Il mio primo libro dei numeri e Il mio primo libro delle parole di R. Scarry, Mondadori 2002
È l'ora di dormire, Otello Codariccia di C. e D. Fox, Mondadori 2004
È l'ora del bagno, Otello Codariccia di C. e D. Fox, Mondadori 2004
Il gatto e il pesce (versione italiana) di André Dahan, Equilibri 2004
Ti voglio bene anche se..., di Debi Gliori, Mondadori 2014
Rory il dinosauro e il suo papà di Liz Climo, Mondadori 2016
Tre piccoli pirati, di Peter Bently, Mondadori 2016
Fred l'amico immaginario di Eoin Colfer, Mondadori 2016
È ora di andare a nanna di Timothy Knapman, 2016
La vera storia dell'orso Winnie di Lindsay Mattick, Mondadori 2016
Rory il dinosauro e il suo cucciolo di Liz Climo, Mondadori 2017
Tre piccoli coniglietti, di Beatrix Potter, Mondadori 2017
Il regalo di Natale, di Beatrix Potter, Mondadori 2017
È in arrivo un fratellino, di Debi Gliori, Mondadori 2017
Il Gigante Salterino, di Julia Donaldson, Mondadori 2017
La fattoria degli animali liberi, di Martin Waddel, Mondadori 2018

La mia amica Colette, di Isabelle Arsenault, Mondadori 2018
Gatto grande, gatto piccolo, di Elisha Cooper, Rizzoli 2018
Il lupo, la papera e il topo, di Mac Barnett e Jon Klassen, Mondadori 2018
Rory e l'albero di Natale di Liz Climo, Mondadori 2018
Buon compleanno! di Beatrix Potter, Mondadori 2018
Piccolo Gufo va a scuola, di Debi Gliori, Mondadori 2018
Codino, di Max Bolliger, Marameo Edizioni 2018
Abbasso i piselli, di Rob Biddulph, HarperCollins 2019
Tutti fuori dal guscio, di Rob Biddulph, HarperCollins 2019
Il giardino blu, di Fiona Robinson, Mondadori 2019
La casa che un tempo, di Julie Fogliano, Rizzoli 2019
A scuola mamma, di Jo Hoestlandt, Mondadori 2019
Il mio amico Albert, di Isabelle Arsenault, Mondadori, 2019
Il mondo di Beatrix Potter, di Beatrix Potter, Mondadori, 2019
Un anno di poesia, di Bernard Friot, Lapis 2019
Tutti a nanna! di Rob Biddulph, HarperCollins, 2019
Che storia, nonno di Paul McCartney, HarperCollins, 2019
Batti le manine, Tutti giù per terra, Che solletico!, Buonanotte di Helen Oxenbury, Mondadori 2020
Padarak, di Valérie Losa, Marameo 2020
Mi domando di K.A. Holt, Mondadori, 2020
Dal ramo al mare, di S.M. Thomas, EDT Giralangolo, 2020
Su la coda! di Michael Rosen, Mondadori, 2020
Pupazzi di neve di David McKee, Mondadori, 2020
L'albero di Natale del signor Vitale di Robert Barry, Marameo, 2020
Cosa ti sei fatta? di Jill Murphy, Mondadori 2020

PATENTE O PATENTI

Patente B

ALLEGATI

[Se del caso, enumerare gli allegati al CV.]

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base art. 13 del D. Lgs. 196/2003

Udine, 6 gennaio 2021

Chiara Cermineto